

Molteni & C

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

SCHEDA INFORMATIVA PRODOTTO
PRODUCT INFORMATION CARD
PRODUKTINFORMATIONSKARTE
FICHE D'INFORMATION PRODUIT
PRODUCTINFORMATIEKAART
FICHA INFORMATIVA PRODUCTO

- 2 **ITALIANO**
- 4 **ENGLISH**
- 6 **DEUTSCH**
- 8 **FRANÇAIS**
- 10 **NEDERLANDS**
- 12 **ESPAÑOL**

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

2—
13

INTERNO STRUTTURA

Telaio composto da legno massello di Abete (Picea abies) e pannelli di particelle di legno, con cinghie elastiche.

IMBOTTITURA STRUTTURA

Poliuretano espanso ad alta portanza a densità variabile. Fodera in vellutino accoppiato.

CUSCINI SEDUTA

Inserto in poliuretano sagomato e piuma sterilizzata. Fodera in cotone 100%.

CUSCINI SCHIENALE

Scaglie di poliuretano e piuma sterilizzata a scomparti. Fodera in cotone 100%.

TELAIO

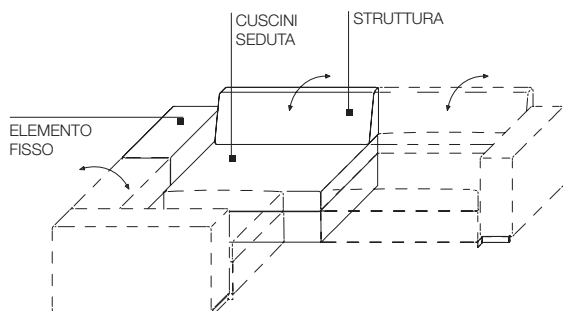
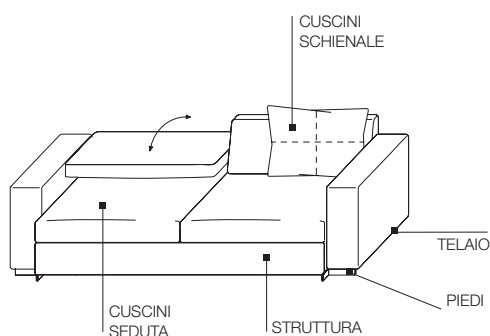
In metallo verniciato con puntali d'appoggio in materiale plastico antiscivolo.

PIEDI

Estruso d'alluminio anodizzato o verniciato.

RIVESTIMENTO ESTERNO SFODERABILE

(Vedi etichetta allegata, specifica del rivestimento).



SCHEDA
INFORMATIVA
PRODOTTO

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

INFORMAZIONI GENERALI

Sistema di elementi componibili, Turner è in grado di rispondere alle differenti esigenze di comfort e di postura grazie ad un meccanismo di facile utilizzo che consente di variare la profondità delle sedute, trasformando il divano da spazio formale a vera e propria isola relax. Turner propone un'eccellente soluzione al tema della componibilità grazie ad una logica progettuale basata su un'ampia modularità, che permette di comporre divani tradizionali, composizioni con chaise longue o isole day bed. I cuscini di seduta non sono reversibili.

I rivestimenti in tessuto e pelle sono completamente sfoderabili. Nella produzione dei tessuti di rivestimento non vengono utilizzati coloranti azoici.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche ai modelli.

USO E MANUTENZIONE

Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni. Non saltare sulle parti strutturali. Evitare di intervenire per manutenzioni sui componenti del prodotto e per ogni evenienza contattare il rivenditore. L'uso normale del prodotto provoca uno schiacciamento delle parti imbottite durante la vita media del medesimo. Eventuale presenza di odori particolari emessi dal prodotto appena tolto dall'imballo non costituisce fonte di pericolo e scompare con l'esposizione in ambiente arieggiato. In caso di spostamento, sollevare il prodotto onde evitare danni alle parti che appoggiano a terra. Le modalità di cucitura dei rivestimenti in pelle si differenziano in funzione delle caratteristiche tecniche e dimensionali dei cuscini, delle strutture o dei rivestimenti stessi.

L'utilizzo dei cuscini schienale è obbligatorio per una corretta posizione ergonomica della seduta.

MANUTENZIONE RIVESTIMENTI

Vedi scheda tecnica allegata.

MANUTENZIONE SETTIMANALE IMBOTTITURE

Battere i cuscini manualmente (sprimacciatura) avendo cura di alternare le posizioni invertendo i cuscini più usati con quelli meno usati. Per sprimacciatura si intende lo scuotimento del manufatto in tutti i suoi lati (piani di appoggio - fasce laterali). Consigliamo di effettuare l'operazione sollevando i cuscini dalla struttura in modo da consentire una migliore circolazione dell'aria.

MANUTENZIONE MENSILE IMBOTTITURE

Sfoderare i cuscini, sprimacciare secondo le modalità sopra indicate. Al termine dell'operazione sopra descritta lasciare arieggiare le imbottiture, possibilmente all'aria aperta, per circa 30 minuti prima di rimettere i rivestimenti.

MANUTENZIONE PIEDI

Per preservare immutate nel tempo le caratteristiche estetiche di queste finiture e prevenire i processi di ossidazione occorre attuare una manutenzione puntuale, metodica e meticolosa. Per la manutenzione ordinaria utilizzare un panno morbido e asciutto per rimuovere la polvere. Per lo sporco grasso-unto (impronte) si consiglia di trattare le superfici con normali detergenti liquidi per la pulizia dei vetri. Sono da evitare prodotti contenenti solventi e/o alcool e panni con fibre rigide (lini e sintetici) che potrebbero rovinare e/o graffiare le superfici. Mensilmente per i piedi in finitura alluminio lucido trattare le superfici con prodotti specifici per la pulizia/lucidatura dei metalli.

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

4—
13

STRUCTURE INTERIOR

Frame made of solid fir (*Picea abies*) and chipboard, with elastic straps.

STRUCTURE PADDING

High capacity variable density foam polyurethane. Light velvet cover.

SEAT CUSHIONS

Insert in shaped polyurethane and sterilised feathers. 100% cotton cover.

BACK CUSHIONS

Polyurethane flakes and sterilised down feathers in compartments. 100% cotton cover.

FRAME

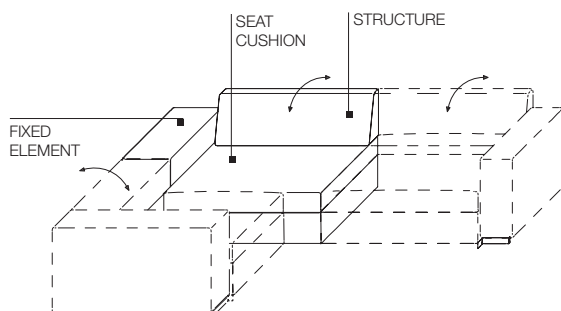
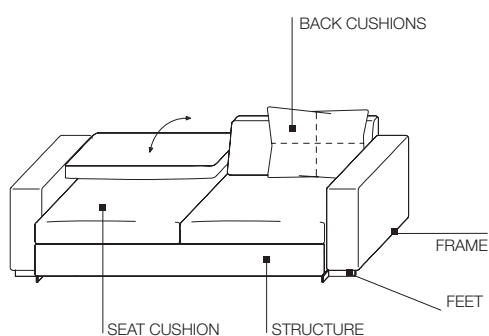
Painted metal with feet in non-slip plastic.

FEET

Extruded aluminium, anodised or painted.

REMOVABLE OUTER COVERS

(See attached card, specific for each cover).



PRODUCT
INFORMATION
CARD

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

GENERAL INFORMATION

A system of elements to combine and match, Turner offers a solution to different needs in terms of comfort and posture thanks to an easy mechanism which adjusts the depth of the seating, transforming the sofa from formal space into a real island of relaxation. Turner is perfect for the client who likes to mix and match, thanks to its design logic, based on modularity which means that traditional sofas can be combined with chaises longues and day bed islands. The seating cushions are not reversible. The fabric and leather covers can be completely removed. No azoic dyes are used in the manufacture of the fabric covers.

The company reserves the right to make changes to the models.

USE AND MAINTENANCE

The product was designed for domestic use in domestic interiors; never jump up on structural parts. Avoid doing maintenance on components of products yourself, contacting your retailer with regard to any problem that may arise. Everyday use results in some compression of the padded parts during standard product life-span. The presence of any odours given off by the product, when unpacked, does not constitute a source of danger and disappear when it is exposed to an airy surroundings. When the product must be moved, keep it up off the floor to avoid damage to parts that rest on the floor. Leather upholstery stitching varies according to the technical characteristics and size of the cushions, and their structure and the upholstery.

The use of back cushions is obligatory for correct seating ergonomics.

MAINTENANCE - COVERS

See technical card attached.

WEEKLY PADDING MAINTENANCE

Fluff up cushions by hand, taking care to alternate the positions of the cushions used most often with the lesser used ones. To fluff cushions up, shake all sides of the cushion (sides, tops and bottoms). This should be done after removing the cushions from the structure for improved air circulation.

MONTHLY PADDING MAINTENANCE

Remove cushion covers and fluff up as indicated above. After doing this allow them to air, possibly outside, for about 30 minutes before replacing the covers.

FOOT CARE

In order to maintain the aesthetic characteristics of these finishes over time and avoid rust, regular, methodical and meticulous cleaning is necessary. For everyday maintenance, dust with a soft dry cloth. For greasy oily marks (fingerprints) we advise cleaning the surfaces with normal liquid detergents for glass. Products containing solvents and/or alcohol and hard fibre cloths (linen and synthetics) should be avoided, as they could ruin and/or scratch surfaces. For monthly maintenance of feet with shiny aluminium finish, treat surfaces with specific products for cleaning/polishing metals.

DISPOSAL

Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

6—
13

INNENGESTELL

Rahmen aus massivem Tannenholz (Picea abies) und Spanholzplatten mit elastischen Gurten.

GESTELLPOLSTERUNG

Polyurethanschaumstoff mit hohem Auftrieb und variabler Dichte. Bezug aus kombiniertem Samtstoff.

SITZKISSEN

Füllung aus vorgeformtem Polyurethan und sterilisierten Federn. Bezug 100% Baumwolle.

RÜCKENKISSEN

Polyurethanschnitzel und in Abschnitten verteilte sterilisierte Federn. Bezug 100% Baumwolle.

RAHMEN

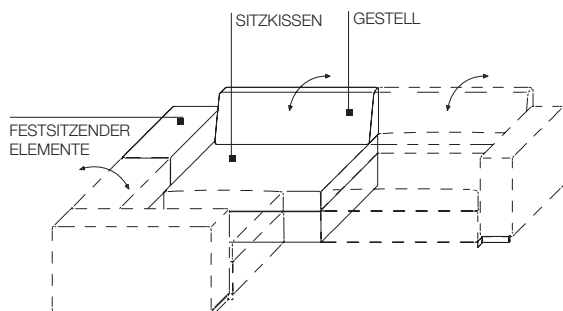
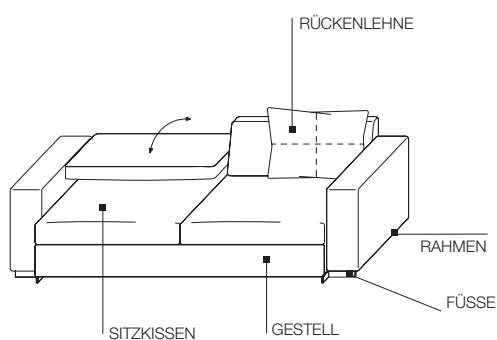
Aus lackiertem Metall mit Auflegespitzen aus rutschfestem Kunststoffmaterial.

FÜSSCHEN

Eloxiertes oder lackiertes Fließpressaluminium.

ABZIEHBARER BEZÜG

(Siehe beigefügtes Etikett, Bezugsspezifikation).



PRODUKT-
INFORMATIONSKARTE

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

System von Anbau-Polstermodulen. Turner wird verschiedenen Ansprüchen an Sitzkomfort und -haltung gerecht dank eines benutzerfreundlichen Mechanismus, über den die Sitztiefe verstellt werden kann, so dass das Sofa von einer formellen Sitzgelegenheit in Entspannungsinsel verwandelt werden kann. Turner bietet exzellente Anbaulösungen dank des umfassenden modularen Aufbaus der Elemente, der die Gestaltung herkömmlicher Sofas, Kompositionen mit Chaise-longue oder Day-bed-Inseln ermöglicht. Die Sitzkissen sind nicht wendbar. Die Bezüge aus Stoff und Leder sind vollständig abziehbar. Bei der Herstellung der Bezugstoffe werden keine azoischen Farbstoffe verwendet.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, Änderungen an den Modellen anzubringen.

VERWENDUNG UND PFLEGE

Das Produkt ist für den Einsatz in Wohnräumen vorgesehen; nicht auf dem Gestell hüpfen; die Instandsetzung von Produktteilen nicht selbständig durchführen und unter allen Umständen den Händler befragen. Die normale Nutzung des Produkts bedingt das Abflachen der gepolsterten Teile während deren durchschnittlicher Lebenszeit - eine Erscheinung. Eventuell sofort nach dem Auspacken auftretende besondere Gerüche stellen keine Gefahr dar und verschwinden nach dem Aufstellen in belüfteten Räumen. Zum Verstellen das Polstermöbel anheben, um Schäden an den Füßchen zu vermeiden. Die Vernäherung der Lederbezüge unterscheidet sich je nach technischen Eigenschaften und Abmessungen der Kissen, der Gestelle oder der Bezüge selbst.

Der Einsatz der Rückenkissen ist obligatorisch, um eine ergonomisch korrekte Sitzhaltung zu gewährleisten.

PFLEGE DER BEZÜGE

Siehe beigefügtes technisches Datenblatt.

WÖCHENTLICHE PFLEGE DER POLSTERUNG

Die Kissen per Hand klopfen (aufschütteln) und dabei die Kissen umpositionieren, d.h. die am meisten verwendeten mit den weniger verwendeten auswechseln. Unter Aufschütteln versteht man das ganzseitige Schütteln des Elements (Auflagefläche – Seiten). Es wird empfohlen, die Kissen dazu von dem Gestell herunterzunehmen, so dass eine bessere Luftzirkulation gewährleistet ist.

MONATLICHE PFLEGE DER POLSTERUNG

Die Kissen abziehen, aufschütteln wie oben beschrieben. Nach dem oben beschriebenen Vorgang, die Polsterungen möglichst im Freien ungefähr 30 Minuten lang lüften lassen, danach die Bezüge wieder aufziehen.

PFLEGE DER FÜSSE

Damit die äußeren Eigenschaften dieser Finishes im Laufe der Zeit unverändert bleiben, und um Oxidierungsprozessen vorzubeugen, ist eine regelmäßige, methodische und sorgfältige Reinigung erforderlich. Für die ordentliche Pflege ein weiches und trockenes Tuch verwenden, um den Staub zu entfernen. Bei fettig/schmierigem Schmutz (Fingerabdrücke) sollten die Oberflächen mit normalen flüssigen Glasreinigern behandelt werden. Zu vermeiden sind Produkte, die Lösungsmittel bzw. Alkohol enthalten und Tücher mit steifen Fasern (Leinen und Kunstfaser), die die Oberflächen beschädigen oder verkratzen können. Die Füßchen aus hochglänzendem Aluminium monatlich Oberflächen behandeln mit Spezialprodukten für die Reinigung/Politur von Metallen.

ENTSORGUNG

Nach der Aussonderung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

8—
13

INTÉRIEUR STRUCTURE

Châssis constitué de Pin (Picea abies) massif et panneaux de particules de bois, avec sangles élastiques.

REMBOURRAGE STRUCTURE

Polyuréthane expansé haute portance à densité variable. Housse en petit velours doublé.

COUSSINS ASSISE

Insert en polyuréthane façonné et plume stérilisée. Housse en coton 100%.

COUSSINS DOSSIER

Copeaux de polyuréthane et plume stérilisée à compartiments. Housse en coton 100%.

CHÂSSIS

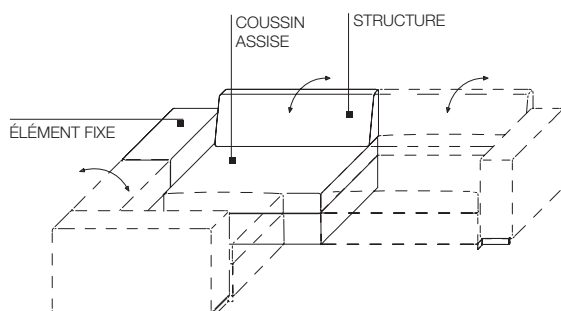
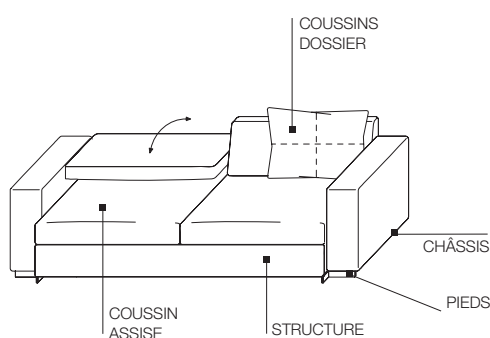
En métal peint avec patins en matière plastique antidérapante.

PIEDS

Aluminium extrudé anodisé ou peint.

REVÊTEMENT EXTERNE DÉHOUSSABLE

(Voir étiquette jointe, spécifique du revêtement).



FICHE
D'INFORMATION
PRODUIT

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

GÉNÉRALITÉS

Système d'éléments composables, Turner répond aux différentes exigences de confort et de posture grâce à un mécanisme d'utilisation facile qui permet de modifier la profondeur des assises en transformant le canapé traditionnel en véritable îlot de relax. Turner est ingénieux et ses nombreux composants modulaires permettent de réaliser des canapés classiques, des éléments dotés de chaise longue ou îlot day bed. Les coussins d'assise ne sont pas réversibles. Les revêtements en tissu et cuir sont entièrement déhoussables. Les colorants azoïques ne sont pas utilisés dans la production des tissus de revêtement. L'entreprise se réserve le droit de modifier les modèles.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Le produit est destiné aux intérieurs des habitations; ne pas sauter sur les parties structurales; éviter de manipuler et d'intervenir sur les composants du produit et pour toute éventualité, contacter le revendeur. L'utilisation normale du produit provoque un écrasement des parties rembourrées durant sa durée de vie moyenne. L'éventuelle présence d'odeurs particulières émises par le produit à peine déballé n'est pas dangereuse et disparaît une fois le produit aéré. En cas de déplacement, soulever le produit afin d'éviter d'endommager les parties en contact avec le sol. Les modalités de couture des revêtements en cuir se différencient en fonction des caractéristiques techniques et dimensionnelles des coussins, des structures ou des revêtements mêmes. **L'utilisation des coussins dossier est obligatoire pour garantir une correcte position ergonomique de l'assise.**

ENTRETIEN REVÊTEMENTS

Voir fiche technique jointe.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE REMBOURRAGES

Battre les coussins à la main en ayant soin d'alterner les positions: invertir les coussins les plus utilisés avec ceux les moins utilisés. Battre les coussins de tous les côtés (plan d'appui et bandes latérales). Il est préférable d'effectuer l'opération en soulevant les coussins de la structure pour mieux aérer l'ensemble.

ENTRETIEN MENSUEL REMBOURRAGES

Déhousser les coussins, les battre selon les modalités indiquées ci-dessus. Laisser aérer les rembourrages, en plein air si possible, pendant environ 30 minutes avant de remettre les revêtements.

ENTRETIEN PIEDS

Pour sauvegarder les caractéristiques esthétiques de ces finitions et prévenir les processus d'oxydation il faut effectuer un entretien ponctuel, méthodique et méticuleux. Pour l'entretien ordinaire utiliser un chiffon doux et sec pour dépeussier. Pour les traces grasses (empreintes) il est conseillé de traiter les surfaces avec des produits courants pour le nettoyage des vitres. Eviter les produits contenant solvants et/ou alcool et chiffons à fibres rigides (lins et synthétiques) qui pourraient endommager et/ou rayer les surfaces. Traiter mensuellement les surfaces des pieds en finition aluminium poli avec des produits spécifiques pour nettoyage/lustrage des métaux.

ECOULEMENT

Une fois disloqué, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

10 —
13

INTERNE STRUCTUUR

Frame bestaande uit massief Vurenhout (Picea abies) en houtvezelplaten, met elastische banden.

VULLING STRUCTUUR

Expans polyurethaan met hoge draagkracht van variabele dichtheid. Bijpassende fluwelen hoës.

KUSSENS ZITTING

Inzet in gevormd polyurethaan en gesteriliseerd dons. Hoës van 100% katoen.

KUSSENS RUGLEUNING

Polyurethaanvlokken en gesteriliseerd dons in vakken. Hoës van 100% katoen.

FRAME

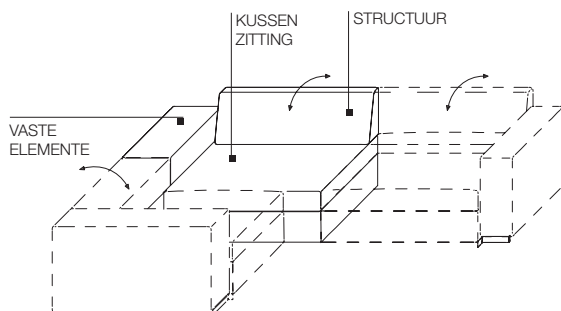
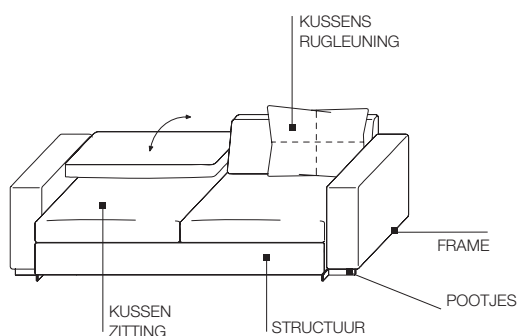
Gelakt metaal met steunpunten van antislip plastic.

POTEN

Geanodiseerd of gelakt geëxtrudeerd aluminium.

AFNEEMBARE BUITENBEKLEDING

(Zie bijgevoegd etiket, specifiek voor de bekleding).



PRODUCT-
INFORMATIEKAART

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

ALGEMENE INFORMATIE

Systeem van samen te stellen elementen. Turner komt tegemoet aan de verschillende wensen op het gebied van comfort en zithouding dankzij een gebruiksvriendelijk mechanisme dat het mogelijk maakt de diepte van de zitting te variëren, waardoor de bank van formele ruimte verandert in een echt relax-eiland. Turner biedt een uitstekende oplossing voor het combineren van verschillende elementen dankzij de logische wijze waarop de modules ontworpen zijn, hierdoor is het mogelijk om zowel traditionele banken samen te stellen, als composities met chaise longue of daybed-eilanden. De kussens van de zitting zijn niet omkeerbaar. De bekledingen in stof en leer zijn compleet afneembaar. Bij de productie van de bekledingsstoffen worden geen azokleurstoffen gebruikt. De producent behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de modellen aan te brengen.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

Het product is bestemd voor gebruik binnen in de woning; men dient niet op de structurele delen te springen; geen reparaties op onderdelen van het product uitvoeren zonder eerst de dealer te raadplegen. Het normaal gebruik van het produkt veroorzaakt het samendrukken van de gestoffeerde delen tijdens de gemiddelde levensduur. Het eventueel voorkomen van bijzondere geuren afgegeven door het product na het uitpakken vertegenwoordigt geen gevaar en de geur verdwijnt zodra het product zich bevindt in een geventileerde ruimte. Het product optillen indien men het wil verplaatsen om schade te voorkomen aan de delen die op de grond steunen. De wijze van naaien van de lederen bekleding verschilt afhankelijk van de technische kenmerken en de afmetingen van de kussens, de structuren of de bekledingen zelf. **Het gebruik van de kussens van de rugleuning is verplicht voor een juiste ergonomische positie van de zitting.**

ONDERHOUD BEKLEDINGEN

Zie bijgevoegde technische productinformatie.

WEKELIJKS ONDERHOUD VULLINGEN

Klop de kussens met de hand (opschudden) en zorg ervoor dat de kussens die het meest gebruikt worden geregeld verwisseld worden met de kussens die minder gebruikt worden. Met opschudden wordt bedoeld het schudden van het product aan alle kanten (steunvlakken – zijkanten). Wij raden aan om deze handeling uit te voeren door de kussens uit de structuur te tillen om de luchtdoorstroming te bevorderen.

MAANDELIJKS ONDERHOUD VULLINGEN

Verwijder de overtrekken van de kussens, schud ze op zoals boven beschreven. Laat na de hierboven beschreven handeling de vullingen ongeveer 30 minuten luchten, zo mogelijk in de buitenlucht, voordat de bekleding er weer over wordt gedaan.

ONDERHOUD POTEN

Om de esthetische kenmerken van deze afwerkingen te behouden en oxydatie te voorkomen, dient en er zorgvuldig, methodisch en nauwgezet onderhoud uitgevoerd te worden. Gebruik een zachte en droge doek voor het afnemen van stof bij het dagelijkse onderhoud. Voor vette vlekken (vingerafdrukken) wordt aangeraden om de oppervlakken te behandelen met normale vloeibare schoonmaakmiddelen voor het reinigen van glas. Producten met en oplosmiddelen en/of alcohol, en doekjes met harde vezels (linnen en synthetisch) die de oppervlakken zouden kunnen krassen en/of beschadigen, moeten vermeden worden. Het oppervlak van de poten met een afwerking van glanzend aluminium dient iedere maand behandeld te worden met specifieke producten voor het reinigen/poetsen van metaal.

RECYCLING

Eens buiten gebruik gesteld, dienen het product en haar onderdelen niet in het milieu terecht te komen maar dienen zij overgedragen te worden aan de openbare recycling diensten.

TURNER — HANNES WETTSTEIN 2008

12—
13

INTERIOR ESTRUCTURA

Bastidor compuesto de madera maciza de Abeto (Picea abies) y paneles en partículas de madera, con correas elásticas.

MULLIDO ESTRUCTURA

Poliuretano celular de alta capacidad y densidad variable. Funda en terciopelo fino.

COJINES DEL ASIENTO

Elemento en poliuretano perfilado y plumón esterilizado. Funda en algodón 100%.

COJINES DEL RESPALDO

Escamas de poliuretano y pluma esterilizada con compartimentos. Funda en algodón 100%.

BASTIDOR

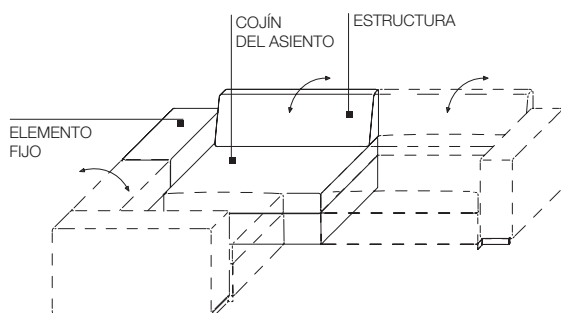
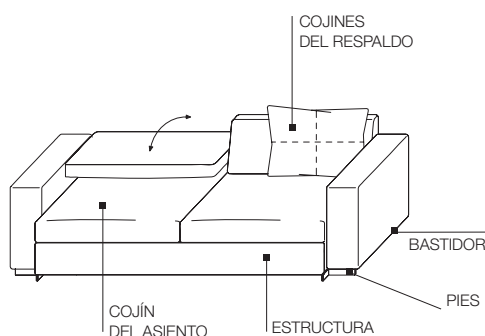
En metal pintado con puntales de apoyo en material plásticos antideslizante.

PIES

Aluminio extruido anodizado o pintado.

REVESTIMIENTO EXTERIOR DESENFUNDABLE

(Véase etiqueta adjunta, específica del revestimiento).



FICHA
INFORMATIVA
PRODUCTO

REGISTERED
DESIGN

IV.2015

INFORMACIÓN GENERAL

Sistema de elementos componibles, Turner atiende las diferentes necesidades de confort y postura gracias a un mecanismo fácil de utilizar que permite modificar la profundidad de los asientos, transformando el sofá de espacio normal en verdadera isla de relax. Turner propone una excelente solución al tema de la componibilidad gracias a un planteamiento de diseño basado en una amplia modularidad, que permite componer sofás tradicionales, composiciones con chaiselongue o islas day-bed. Los cojines del asiento no son reversibles. Los revestimientos en textil y piel son completamente desenfundables. En la confección de los textiles de revestimiento no se utilizan colorantes azoicos.

La empresa se reserva el derecho de aportar modificaciones a los modelos.

USO Y MANTENIMIENTO

El producto está destinado a utilizarse dentro del hogar; no saltar sobre las estructuras; evítense intervenir con operaciones de mantenimiento en los componentes del producto, en cualquier caso acúdase al revendedor. El uso normal del producto aplasta las piezas rellenas durante la vida media del mismo. La eventual presencia de olores emitidos por el producto recién sacado de su embalaje no supone una fuente de riesgo y desaparece con la exposición en entorno aireado. En caso de desplazamiento, levántese el producto para evitar daños a las piezas que están apoyadas en el suelo. Los tipos de costura de los revestimientos de piel se diferencian según las características técnicas y el tamaño de los cojines, las estructura o los propios revestimientos.

La utilización de los cojines de respaldo es obligatoria para una posición ergonómica correcta del asiento.

MANTENIMIENTO REVESTIMIENTOS

Véase ficha técnica adjunta.

MANTENIMIENTO SEMANAL DEL MULLIDO

Sacudir los cojines manualmente tratando de alternar las posiciones invirtiendo los cojines más utilizados con los menos utilizados. Los cojines han de sacudirse por todos sus lados (superficies de apoyo – franjas laterales). Recomendamos efectuar dicha operación levantando los cojines de la estructura para permitir una mejor circulación del aire.

MANTENIMIENTO MENSUAL DEL MULLIDO

Desenfundense los cojines y sacúdanse conforme a lo indicado arriba. Al final de la operación detallada anteriormente, airéense los mullidos, posiblemente al aire libre, durante unos 30 minutos antes de volver a colocar los revestimientos.

MANTENIMIENTO PIES

Para conservar invariadas en el tiempo las características estéticas de estos acabados y prevenir procesos de oxidación, cabe llevar a cabo un mantenimiento preciso, metódico y meticuloso. Para el mantenimiento ordinario utilícese un trapo suave y seco para retirar el polvo. En caso de suciedad grasa (huellas), se recomienda tratar las superficies con normales detergentes líquidos para la limpieza de los cristales. Evítense productos que contengan disolventes, y/o alcohol, y trapos con fibras rígidas (linos y sintéticos) que podrían estropear y/o rayar las superficies. Tratar cada meses la superficie de los pies con acabado aluminio brillante, con productos específicos para la limpieza/pulido de los metales.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Una vez desechado, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.